

## СССР-лэн НАРОДНОЙ КОМИССАР'ЕСЫЗЛЭН СОВЕТСЫЛЭН ПРЕДСЕДАТЕЛЕЗЛЭН В. М. МОЛОТОВ ЭШЛЭН 17 СЕНТЯБРЕ 1939 АРЫН РАДИО ПЫР ВЕРАМЕЗ

Эш'сс! Асьмелэн великой странамылэн граждан'есыз но гражданкаосыз!

Польско-германской войнаен кылдытэм событиос возматизы Польской государстволэсь внутренней несостоятельностис но явной недееспособностис. Польской кивалтэсь круг'ес обанкротиться кириськызы. Ваньмыз со луиз туж вакчи дыр куспын.

Ортчиз кычке-сыче кык арья гинэ, нош Польша ыштыз ни ваньзэ промышленной очаг'ессэ, ыштыз троссэ бадзымесь го, од'ессэ но культурной центр'ессэ. Овёл ни Варшава но, Польской государстволэн столицаез. Нокин но угтоды польской правительстволэсь кытынзэ. Польшалэн калыкез солэн незадачливой кивалтэсьсыныз куштэмын произволлэн судьбаз. Польской государство но солэн правительствоз фактически улэмьсь дугдыз-1. Сыче положениен сэрэн Советской Союз но Польша куспын гожтэм договор'ес асьсэлэсь действосэс дугдытызы.

Польшаны кылдыз сыче положение, кудыз Советской правительстволэсь кулэ каре аслаз государствоезлы безопасность повна нимьсытыз ик сюлмаськемзэ. Польша луиз удобной бусыен котыкыче случайностислы но витылтэослы, куд'есыз быгатозы кылдытыны кышкытык СССР-лы. Советской правительстволэ бердо дырозь кылыныз вал нейтральноен. Но со выли верам обстоятельствоосын сэрэн нейтрально относиться кариськыны уг ни быгаты со кылдэм положеныл.

Советской правительстволэсь озы ик курны уг луы безразличной отношении единокровной украинец'еслэн но белорус'еслэн судьбазылы, куд'есыз уло Польшаны и азылыл но улызы правотэм нацислэн положениязы, куд'есыз нош табере быдэсак куштэмын ни случайлэн воляяз.

Советской правительстволэ аслаз священной обязанностиз лэд'я юрттыса кизэ сетны аслаз братьяосызлы—украинец'еслы но братьяосызлы—белорус'еслы, куд'есыз уло Польшаны.

Ваньмыз тэосын вадче СССР-лэн правительствоз Москвалэсь польской послалы тунэ чулна вырчить кариз нота, кудаз заявить кариз, что советской правительстволэсь Красной Арми-лэн Главной Командованиезлы распоржение сетиз войскаослы приказ сетыны

границаез выжмыл но Западнй Украйнаын но Западнй Белоруссиын улысь калыкыслэ улонзэ но имуществозэ аслаз защитаез улэ бастыны. Советской правительстволэ нотаез озы ик заявить кариз, что таин Чош ик солалпа ваньзэ ужрад'есты кутыны солы, чтобы поттыны польской калыкез злополучной войнаысь, кытчы со пыртэмын вал солэн йонтэм кивалтэсьсынызы но сетыны солы быгатонлык мирной улонэн улыны.

Сентябрьлэн нырысетй числоосаз, ку Украйнаын, Белоруссиын но эшшо нылыз военной округ'есын ортытыськыз запаснойесты Красной Армии частичной мобилизация, Польшаны положение валамон ой навал и та призыв ортытыськыз, предосторожностлэн мераез кадэ. Нокин оз быгаты малпаны, что Польской государство кыре поттоз сыче кужымтэмзэ но сыче жог куашканзэ, кыче инты бастэ ини табере быдэсак Польшаны. Поскольку, однако, таке кушкымез син азын, а польской деятельсэ быдэсак обанкротиться кариськыны и способносэ овёл ни Польшаны положениез воштыны, асьмелэн Красной Армии, запаснойесты берло призыв дыр'я бадзым пополнение бастыса, с честью быдэстэно луэ со азе пунктэм задачаез.

Привительстволэ вера юн оскемзэ, что асьмелэн Рабоче-Крестьянской Красной Армии возматоз таяз но аслэстыз боевой кужымзэ, сознательностис но дисциплиназэ, что аслэстыз великой освободительной задачаоссэ со шобыртоз выль подвиг'есын, героизмен но славен.

Таин Чош ик советской правительстволэ польской послалы сетэм нотаезлэсь копизэ ыстыз вань правительствослы, куд'есыныз СССР-лэн вань дипломатической отношенииосыз, и таин Чош ик вераз, что Советской Союз вань та странаос ласянь нейтралитетлэсь политиказэ нуоз.

Таин определяться карисько внешней политика ласянь асьмелэн берло ме-

роприятиосы.

Правительстволэ озы ик вазыське Советской Союзлэн граждан'есызлы таче валэктонэн. Запаснойесты призывать каремен валчэ асьме граждан'есмы пёлын кылдыз тыршон продовольствиез но мукет'ессэ вуз'есты тросгес люканы, кышкыса, что снабжение ласянь карточной система тупатэмын луоз. Правительстволэ кулэны лэд'я вераны, что со продуктаослы но промтовар'еслы карточной система тупатыны уг малпа, даже, если внешней событиосын кылдытэм государственной мераос огкыня ке дырлы кыстыськызы ке но. Кышкыса, что продовольствиез но вуз'есты мултэс басын'еслэсь пострадать карозы соос гинэ, кин соин заниматься кариськоз но люкалоз кулэтэм запас'есты, соосты сбирьконлэн кышкытыкыказ пыртыса. Асьмелэн странамы ваньмыныз обеспечить каремын но быгатоз снабжениын карточной систематэк обойтись кариськыны. Асьмелэн задачами табере, котыкуд рабочийлэн но крестьяннылэн задачаез, котыкуд служащойслэн но интеллигентлэн задачаез луэ со бордын, чтобы аслаз постанд честно но самоотверженно ужаны и соин сетыны Красной Арми-лы юрттэт. Асьмелэн данлык Красной Армиылэн боец'есыз сарысь верано ке, мон сомневаться уг кариськыськы, что соос Родина азын асьсэлэсь долгзэ с честью но данлыкэн быдэстозы. Советской Союзлэн калык'есыз, асьме странамылэн вань граждан'есыз но гражданкаосыз, Красной Армилэн но Военно-Морской Флотлэн боец'есыз Советской правительстволэ борды, асьмелэн большевистской партиямы борды, асьмелэн великой вождьмы борды, мудрой Сталин эш борды котыкудэ но юн огазеяськемын промышленностын но колхоз'есын ужлэн выль но адылылмтэ азинкон'есыз повна, Красной Армилэн боевой фронт'есын выль данлык вормон'есыз повна.

### Азинлыкы быдэстизы

Ц и п я сельсоветысь „Виль Гурт“ колхоз вань уж'ессэ азинлыкы быдэс'яз. Али тысе культураоссэ но кёжы кутсанзэ йылпум'яз. Государстволы ю тысь сдэвать карон 100 процентлы быдэстэмын. Нырысь ик

## РАИОНЫСЬ ТРУДЯЩОИЕС ПРАВИТЕЛЬСТВОЛЭСЬ РЕШЕНИЗЭ ОГМЫЛКЫДЫН ОДОБРЯТЬ КАРО Районной центрысь митинглэн резолуциез

Ми, районной центрысь учреждениосын ужась работник'ес, интеллигент'ес но МТС-ын ужасьсэ партилэсь но правительстволэсь Западной Украинаны но Западной Белоруссины юрттон сарчысь вань мероприятизэ быдэсак умойен лэд'яськомы. Польшалэн незадачливой кивалтэсьсы Западной Украинанысь но Западной Белоруссины населениосты куштызы произволлэн судьбаз. Тодмо, асьмелэн правительствомы талы безразлично отношении луыны уг быгаты. Ми Западной Украинанылэн но Западной Белоруссины населениезлы юрттэт сетыны асьмелэн правительствомы котыкуд паласен юрттэт возматыны котыкуд дыре дась улэськомы. Парти но

правительстволэ кулэны лэд'яз ке, кие оружие кутыса странамылэсь границаоссэ возманы мынычы ми котыкуд часын, котыкуд минутэ дась улэськомы.

Правительствомылэн та меропритиосызлы ответ карыса ми Ленинлэн—Сталинлэн партиез котыре нош на юнгес огазеяськом. Хозяйственно-политической кампаниясты (быр'ен'еслы дасяськон, государстволэ ю тысь сдэвать карон, ю-нянь кутсан, зябь гырон, пудоосты толйытыны дасяськон но мукет'ес) азинскон'есын быдэстон повна вань кужым'есмес повна ужаломы.

Дано мед луоз кивалтэсьмы Великой СТАЛИН! Дано мед луоз Советской Правительстволэн Главаез МОЛОТОВ эш!

### Боевой дасылыкэз возматон митинг

18 сентябре, СССР-лэн что ми Советской Союзлэн Народной Комиссар'есызлэн Советсылэн Председателезлэн В. М. Молотов эшлэн 17 сентябре сообщениезлы сизыса „Виль Улон“ (Турья) колхозысь колхозник'еслэн но колхозницаослэн митингзы ортчиз. Митинге 110 муртлыктэм вал.

„Виль Улон“ колхозысь колхозник'ес но колхозницаос, Западной Украинаныс но Западной Белоруссинысь брат'еслы но сюзар'еслы юрттэт сетон'я СССР-лэн правительствоз култэм мераос сарысь иворотнэз огмылкыдын одобрить каризы. Митинг оскытиз Правительстволэсь Главазэ Молотов эшез со сарысь,

вань трудящойесыз сямен ик, котыкудмы асьмелэн постами самоотверженно ужалом. Колхозной производствон бадзым азинскон'ес бастом но юрттэт сетон героической Красной Армиылы. Ми ваньмы дасэсь партилэн но правительстволэн нырысетй өтемзы асьмелэсь родинамес, киямы пычал кутыса защищать кзырыны. Ми партия борды, правительстволэ борды, яратоно вождьмы Сталин эш борды эшшо но юн огазеяськом.

Митинг возматиз калыкыслэ Ленинлэн—Сталинлэн партиез котыре юн огазеяськемзэ но боевой дасылыкэсэ.

### МОНГОЛО-МАНЧЖУРСКОЙ ГРАНИЦАЫН ПОТАМ КОНФЛИКТ МУГЕН СОВЕТСКО- ЯПОНСКОЙ СОГЛАШЕНИЕ

Японской посол г. Того но иностранной уж'ес'я Народной Комиссар Молотов эш куспын та берло дыре переговор'ес ортчыса, кыкез ик странаос, мукет сямен вераса, японо-манчжоугосской но советско-монгольской, таке соглашение вуизы:

1. Японо—манчжоугосской войскаос но советско-монгольской войскаос 16 сентябре 2 часэ московской дырын котыкыче военной действоссэс дугдыто.
2. Японо-манчжоугосской войскаос но советско-монгольской войскаос 15 сентябре 13 часын московской дырын вераса, соосын заимать карем ливносы кыле.
3. Кык паласезлэн ик войскаослэн представительссы та соглашенилэсь 1 но 2 пункт'ессэ интыын чиг жегатскытэк быдэстон борды кутско.
4. Кыкнапал ласяньысытыз

ик пленнойес но шйес ваче воштэмын луыны кулэ, со сарысь кыкпал ласяньысытыз ик войскаослэн представительссы интыын, чик жегатскытэк куспазы тупатско но сое быдэстон борды кутско.

Со сян г. Того но Молотов эш куспын переговор'есын соглашение тупатэмын со сарысь, что Монгольской народной республикаен но Манчжоу-гоен куспысь границаез алигес луэм конфликтлэн районэтиз уточнить карон выльсэ луэмез'я жоген организовать каремын луоз комиссия кык представительсслэсь, советско-монгольской сторона ласянь но кык представительсслэсь японо-манчжоугосской сторона ласянь. Комиссия ас ужез борды кутскоз сое кылдытэм бере ик. (ТАСС).

## I. „Колхоз'есын общественной пудо вордонэз будэтон ужрад'ес сярись“ СССР-лэн СНК-езнэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь постановленизэс быдэс'ялэн мынэмез сярись

„Колхоз'есын общественной пудо вордонэз будэтон ужрад'ес сярись“ СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь постановленизэс быдэс'ялэ минымез сярись ужпумез обсудить карыса, СССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез постановить карызы:

1. Союзной но автономной республикаслэн совнарком'ессылэсь, краевой но областной исполком'еслэсь, Союзной Республикаслэн компартиосылэн ЦК-оссылэсь, ВКП(б)-лэн крайком'ессылэсь но обком'ессылэсь вниманизэс солы вис'ятоно, что колхозной пудо вордон фермаосты пудо йырлыдын комплектовать карон ужын сентябрь но октябрь решающей толэзэсын луо. Колхоз'еслы рекомендовать кароно та дыр кусын колхозник'еслэсь но колхозын сылэстэм'еслэсь, а озьы ик совхоз'есысь но мукет организациосысь бастыны нинал пудолэсь но мйы пудолэсь кулэ луись лыдзэ со вьлэсь, чтобы обеспечить карыны фермаосты кылдытонэс со колхоз'есын, кытын соэс ой вал, а озьы ик вань фермаосты 1940 ар понна юматэм йырлыдын укомплектовать каронэз.

2. Лыд'яса, что колхоз'есын государстволы обязательной силэ сетонзэс быдэстон дыр'язы силэз ю тысен воштон лэзэ-лыськоз исключительной случайесы гинэ СССР-лэн Наркомзагелэн разрешениез'я, инылэсь советской но партийной организациосты обязать кароно, фермаосты комплектовать карон планэз быдэстонэн арта, обеспечить карыны пудоез судыны пуктонэз 1940 арын, тужгес ик вырысетй но кыктэти квартал'есы силэ сетон планэз быдэстыны тырмыт луись лыдын, со дыре ик пудо вордон фермаосысь маточной йырлыдэз ичиомытыны лэзэйтэк.

3. Предложить кароно интылэсь советской но партийной организациослы колхоз'есын общественной пудо вордонэз грубой, чарсмыт но концентрированной судон'есой но пудо вордон построикаосын обеспечить каронлы маке со гинэ относиться карысконэз жотрак быдтыны, лыдэ бастыса сое, что 1939—1940 ар'есын пудоез толйытон колхоз'есын общественной пудо вордонэз азылане будэтон но юматон ужын решающей луоз.

## II.

### Колхоз'есын сахарной кушманэз бусыын кагатировать карон сярись

УССР-ысь колхоз'есын сахарной кушманэз бусыын кагатировать карон сярись ужпумез обсудить карыса, СССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз пусйизы, что кушман кизен удысын берло ар'есы бастымын шодскымон азинскон'ес: жутскиз сахарной кушманлэн урожайностез, будиз сахарной завод'еслэн производительностысь, озьы ик ичиомызы производстоын сахарез ыштон'ес.

Соин чош ик, СССР-лэн СНК-ез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез установить карызы, что колхоз'есын бусыын пичись люк'есын но сахарной завод'еслэн приемочной пункт'есазы сахарной кушманэз возенлэн трос тырмытэосыз вань, соин сэрэн страна арлы быдэ уг басты туж трос сахарез нош колхоз'есын сахарной кушманлэсь доход'ес кулэмо но трудоденьлэн дуныз ичиоме.

Сахарной кушманэз бусыын пичись люк'есын возенлэн существовать карысь практиказ вуттэ купманлэн трос сбирисконэлы но сахарез ыштон'еслы, шугомытэ заводской кагат'есын сое азыланьн возелэз, производстволэсь процессэ уродмытэ но сахар поттонэз синэтонэ вуттэ.

Сахар кушманэз пичись

люк'есын возен кулэ каре кушман кизись район'есын эжит дырлы транспортной средствоосты юн огазаянэз, жегатэ транспортировка дыр'я кушман тыронэз механизировать каронэз, ма уськытэ транспортлэсь производительностысь, а озьы ик вуттэ сизыыл уж'есты нуон понна бусыез дыраз гыртэмытонэз жегатонэ, соин сэрэн тысе культураослэн удалтонлыксы усе но сахарной кушманлэн сис'н'есызы но вредительесызы будыны понна умой условиос кылдо.

Сахарной кушманэз утылтон но переработать карон ужез умоятон, транспортной тирлык'есты уже шо-нер кутон но сахарной кушман кизен район'есын сентябрь-октябрь толэзэсын грузонапряженностез ичиомытон вьлэсь СССР-лэн СНК-ез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез постановить карызы:

1. УССР лэсь СНК-ээ, сахарной кушман кизись област'есысь облисполком'есты косоно туэ сахарной кушманэз октон вакыт организозать карыны сахарной кушманэз бусыын кагатировать каронэз.

ком'есынызы чош, 1939 арын сахарной кушманэз бусыын кагатировать каронлэсь быдэлазэ област'ес'я тупатыны СССР-ын быдэсак валовой сборысь 12 процентлэсь выли карытэк.

Облиском'есты косоно 1939 арлэн 20 сентябрэзлэсь бере кылытэк бусыын кагатировать каронлы заданиез сахарной кушманэз кизись район'ес но колхоз'ес доры вуттыны, котькуд заводлэсь вискарытэк ужаны кулэзэ но район'есты но колхоз'есты транспортэн обеспить каронэз лыдэ бастыса.

3. Райисполком'есты, МТС-еслэсь, сахарной завод'еслэсь директор'ессэс но колхоз'еслэсь правлениоссэс косоно сахарной кушманэз бусыын кагатировать карыку юн возиськыны та-че положениос'я:

а) сентябре копам сахарной кушман бусые люкен-люкез тырискэ, завод'еслэн сахарной кушман пункт'есазы вортиськэ копам бере ик, но бусыын кема возен вьлэсь кагатировать каронлы подлежать уг кары;

б) октябре копам сахарной кушманэз кагатировать кароно тупатэм план'я. Кылемез сахарной кушман бусые люкен-люкен тырискэ но сахарной завод'еслэн заготовительной пункт'есаз непосредственно вортиськэ;

в) бусыысь кагат'есы сахарной кушман вуыны кулэ сузым но сортировать карем бере ик юнэз, тямтэез, вандылымтэез но шуягымтэез;

г) сахарной кушманэз утылтыса возен дыр чоже ик вискарытэк ворттонэз обеспить карон вьлэсь бусыысь кагат'есты интыяно магистральной сюрес'ес доры;

д) кагатировать карон точкаосты но соосты интыян зонаосты тупатыку—кулэ чакланы сахарной завод'есты вискарытэк снабжать карыны кулэзэ но транспортэз рационально уже кутонэз. Со понна лэзено эвёл приемочной пункт'ес дорысен котыр 8 километр кемысь колхоз'есын сахарной кушманэз бусыын кагатировать карыны, нош колхоз'есын, куд'есыз

луо 14—16 километрлэсь но трос кемын, кагатировать каронлэсь быдэлазэ тупатонно колхозлэн приемочной пунктлы ма кемын луэмэз, транспортной тирлык'есыз вьнэзэ но сюрес'еслэсь кы-че луэмэс лыдэ бастыса.

4. СССР-лэн Наркомземезлы но Наркомпищепромезлы куинь нунал кусын разработать кароно но сахарной кушманэз кизись район'еслы но колхоз'еслы довести кароно 1-39 арын сахар кушманэз бусыын кагатировать карон'я инструкцииэз.

5. Колхоз'есын сахарной кушманэз бусыын утылтыса возенэз организовать каронэз но утылтон понна ответственность нуонэз пононо колхоз'еслэн правлениоссы вьлэ. Нош кагатировать карон дыр'я контролез но кивалтонэз сетоно облземуправлениослы, райземотдел'еслы, МТС-еслэн, сахарной завод'еслэн директор'ессылы.

6. Облисполком'есты, райисполком'есты, МТС-еслэсь, сахарной завод'еслэсь директор'ессэс но колхоз'еслэсь председател'ессэс косоно сахарной кушманэз бусыын кагатировать карон понна тырмыт кадр'ес дасянэз обеспить карыны. Колхоз'еслэн правлениоссы обеспить кароно луо куролэсь керттэм шобрет'есты (матаосты) но мукет материал'есты но инвентарь дыраз дасянэз куд'есыз кулэ сахар кушманэз бусыын утылтыса возен понна, нош завод'еслэн директор'ессы колхоз'есы обеспить карсно луо каготной термометр'есын но известен.

7. Бусыысь кагат'есысь сахарной кушманэз чугун сюрес вьлэсь пункт'есы нуллыку кыктэтизэ кагатировать каронэз лэзено эвёл и.и, ма понна завод'есты косоно кушманэз котькуд нуналэ ворттыны колхоз'ес'я соответствующой разнарядкаез чакласа.

8. СССР-лэсь Наркомпищепромэз косоно кушманэз бусыысь кагат'есын возен'я кагатчик'ес понна сахарной завод'есын 15 нунал'ем курс'ес ортчытыны, ма понна СССР-лэн Наркомпищепромэз кушманэз дасянлы но утылтонлы вис'ям коньдон пблысь вис'яны кулэ 500.000 манет.

### Рабоче - Крестьянской Красной Армилэн генеральной штабезлэн оперативной сводкаез

20 СЕНТЯБРЬ

20 сентябре Красной Армилэн частьесыз польской войскаосты нажимать каронзэс продолжать карызы но жит азелы ули гожтэм город'есты бастызы:

Северын-Западной Белоруссийсь Гродно городэз. Югын—Западной Украинысь Ковель но Львов город'есты.

17-ти сентябрь'сен 20-ти сентябрьозь Красной Армилэн частьесыныз Польшалэн куинь пехотной дивизиез, кык кавалерийской бригадаез но польской армилэн уно гинэ век-

чи группаосыз разружить каремын. Тырмыт луымтэ лыд'еслы утылса 60 сюрелэсь уно солдат'ес но офицер'ес полной вооружением, артиллерииосын но боеприпас'есын пленэ бастымын. Укреплять карем Вильно; Барановичи, Молодечно но Сарны район'есын бастымын уно лыд'ем военной имуществуос, али 280 орудие но 120 самолет лыдэ бастымын. Бастыэм трофейесыз лыдэ бастон мынэ на али.

(ТАСС)

### Зябь гыронлэн, кутсаськонлэн но силос тыронлэн мынэмез сярись С В О Д К А

(1939-тй арлэн 21-тй сентябрэзлы, процентэн вераса).

#### КОЛХОЗ'ЕСЛЭН НИМ'ЕССЫ

	Зябь гырон	Кутсаськон	Силос тыгон
Бакча	100	100	51
Уныш	69	100	65
Авангард	58	97	86
Ирек	52	95	90
Соревнование	45	100	100
Азылань	41	55	89
Ударник	40	100	72
Тазьриба	37	70	50
Марс	36	64	100
Виль Гурезь	35	100	98
Чулпан	34	95	—
Фрунзэлэн ним.	33	99	27
Чапаевлэн ним.	27	100	28
К—Маяк	27	97	48
Буденныйлэн ним.	26	79	82
Труд	25	91	52
Виль Улон	25	86	50
Ворошилово	25	55	34
Активист	25	48	70
Кировлэн ним.	24	73	59
КИМ (Сардык)	23	83	100
Трактор	22	83	70
Самолет	22	68	60
Удмурт Коммуна	21	61	70
Алга	20	89	76
Дэмен	20	73	67
Правда	19	53	80
Кзыл Яр	18	82	42
Горд Кизили	18	71	60
КИМ (Тагашур)	17	61	11
Виль Гурт (Мель)	16	92	85
Кр. Газета	15	86	90
Вогмон	14	76	56
Кзыл Юл	14	67	100
Шауманлэн ним.	14	67	68
Сталинлэн ним.	13	83	71
Далтон	12	51	75
Кзыл Тан	11	68	68
Тельманлэн ним.	10	56	70
Победа	9	100	60
Комбайн	8	34	46
Янга Юл	7	91	68
Кзыл Армеец	7	68	100
Янга Куч	6	72	14
Уял	5	78	64
Социализм	4	54	70
Виль Гурт	3	74	66
1-й Май	3	66	100
Татарстан	2	70	85
РАЙОН'Я:	20	74	66

Уноез колхоз'еслэн кивалтисьессы кутсаськон но государстволы ю-тысь сдавать карон уж'ес капчиоме бере но зябь гыронлы внимание уг сето. Кылсарысь, „Виль Гурт“ (Кисаль) колхозын зябь гыремын ваньзэ 3 процент гинэ. Нош нуналлы быдэ та колхозын 8-10 вал конюшняын тек сыло. Колхозлэн кивалтисьессы зябь гыронлы внимание уг сето. Бригадир'ессы гырем муз'емез мертанын но уг мыно. Та колхозлэн кивалтисьессы зябь гыроннын сабатажлэсьто, сетиськем график'есты уг быдэсто.

Редакторлэн заместителез  
П. И. Макаров

Цилинская типография  
райгазет „Азылань“ и  
„Коммунар“ Уполглавит  
№ 111